

ארוע מספר 10 | יום שישי ה- 07/12/7 | כץ כטלו תשס"ח

בשעה 21:00 במרכזן בן-גוריון, קיבוץ שדה בוקר.

# מחווה לדובי זלצר

הזמרים דודו טסה, עפר כלה, יונית שקד-גולן,  
שירה קרנר, גל תמייר ואלה תדמור.

הכנר ירון פרנסקי.

תזמורת הסימפונייטה הישראלית בארץ-ישראל  
בניהולו של עומר ולבר

בתוכנית:

- הפתיחה למחזמר "קזבלן"
- הבירה מתוור הפוואה הסימפונית "שיר השירים"
- "המגילה" פנטזיה לכינור וلتזמורת
- עיבודים חדשים לשיריו של דובי זלצר

מת אבי בר-איתן תומר הדדי, עומר ריזין, זיו קוז'קו (קוזו), רון קין,  
עמית ויינר, דותן ברואדה, אורית גוראל, יואב שמש ואשר נולדשטיין.

מפיק מוסיקלי: שאול בוסתן

## תכנית הערב:

1. הפתיחה למחזמר "קזבלן"

2. דבר אליו בפרחים

שירה: יונית שקד-גולן  
עיבוד: עמית ויינר

מילים: אורן אסף

3. עוד הולכת אליו

שירה: יונית שקד-גולן  
עיבוד: אשר גולדשטיין

מילים: חיים קין

4. אם זה בספטמבר

שירה: שירה קרנער  
עיבוד: אורית גוראל

מילים: עמו אטינגר

5. "המגילה" פנטזיה לכינור ולתזמורת (מבוססת על ארבעה שירים מתוך המגילה של איציק מאנגער)

כינור סולו: ירון פרנסקי

6. יש מקום מתוך "קזבלן"

שירה: דודו טסה  
עיבוד: זיו קוז'וקרו (קווז')

מילים: עמו אטינגר

7. הימים האחרים

שירה: דודו טסה  
עיבוד: זיו קוז'וקרו (קווז')

מילים: חיים חפר

8. אני כל כך פוחדת מתוך "קזבלן"

שירה: אלה תדמור  
עיבוד: עומר ריז'

מילים: חיים חפר

9. עופי ציפור

שירה: עופר קלף  
עיבוד: רון קין

מילים: איציק מאנגער בתרגום חיים חפר

10. הבריחה מתוך הפוואה הסימפונית "שיר השירים"

11. שיר ערש מתוך "עוֹז לְיִגּוּז לִי"

שירה: יונית שקד-גולן  
עיבוד: יואב שם

מילים: אברהם שלונסקי

12. מה צריך בסך הכל בן-אדם מתוך "אי ליק מייק"

שירה: גל תמייר  
עיבוד: דותן ברاؤדה

מילים: חיים חפר

13. הנני כאן

שירה: עופר קלף  
עיבוד: עמית ויינר

מילים: חיים חפר

**דובי זלצר** הוא מן הבולטים והמשמעותיים ביותר במוסיקאים הישראלים בדורות האחרונים. עשייתו האמנותית מגוונת מאד, פורייה וمتמדת, מתפרשת על פני מרחב נרחב של סגנונות ודרכי ביטוי. דובי זלצר חיבר באוטה מידה של הלהבות והצלחה שירים פופולריים, מחזות זמר, מוסיקה לקלנוע ומוסיקה קונצרטנטית. שיריו ממשיכים להיות מוצעים על-ידי זמרים בני כל הדורות, מחזות זמר שלו זוכים לעוד ועוד הפקות חדשות, הסרטים וסדרות הטלוויזיה להם חיבר מוסיקה ממשיכים להיות נוכחיםתרבות הישראלית והמוסיקה שלו לתזמורת ולהרכבים קארמניים למיניהם מבוצעת תמיד בארץ ובעולם. המוסיקה שלו מתאפיינת ביופי מלודי והרמוני, בשליטה מושלמת ברגש התזמור הסימפוני, במבע רומנטי כובש לב, ובעיקר בשפה, שאיכשהו, מבלי דעת, נשמעת לנו ישראלית.

דובי זלצר מלאה את חי המוסיקה בארץ כושים שנה, מימי כינונה של המדינה. הוא החל את פעילותו כמלחין של להקות הנח"ל הראשונות, אחר-כך יצר מאות שירים, ביניהם מבחר ראוי ואיכות של שירים עבור הזמרים גאולה גיל ויהורם גאון, אשר מוזהים עם שיריו. בהמשך הדריך התבבלט זלצר במוסיקה שכabb לשורה מחזות הזמר, ביניהם "עוז לי גוץ לי", "קזבלן", "אי ליק מיק" ולתיאטרון. זלצר ריגש את כולנו ברקוויאם עד הביטוי שהזכיר לזכרו של יצחק רבין, במחזור שירי הלדינו שלו למקהלה גערות ולתזמורת, במוסיקה הסימפונית שהזכיר לשיר השירים" ולאחרונה במחזור השירים למלחינים של אברהם סוצקובר, אשר בוצע בבכורה בראשית עונת הקונצרטים הנוכחית על ידי הזמרת שרון רוטסדורף והתזמורת הפilarmonica בניצוחו של מאestro זובין מטהה. לא היה על כן מתאים ממנו לכבדנו בערב המרכז שլ פסטיבל העשור של "צללים במדבר".

בתוכנית הערב ישם יציג למרבית הח'אנרים בהם מתבטא דובי זלצר. הפתיחה למחזמר "קזבלן" לצד כמה משיריו החשובים, המוסיקה הסימפונית בהשראת "שיר השירים" לצד מבחר מתוך שירי המחזמר "עוז-לי גוץ-לי". גם מקומם של שירי האידיש של דובי זלצר לצד העיבוד שהזכיר לשיר המגילה של איציק מאנגער לכינור ולתזמורת לא נפקד.

בערב משתתפת קבוצה מוכשרת ויצירתית של זמרים ומעבדים, אשר מביאה עימה התייחסויות חדשה ורעננה לשיריו של דובי זלצר. לאחר שפתחו את הפסטיבל ב"שיר השירים" של ניסים ניסימוב מצטרפים אליו שובה, נגנית תזמורת הסינפונייטה הישראלית/bar-שבע ונגינה הראשי יורן פרנסקי. על התזמורת, שותפה נאמנה ב"צללים במדבר", מנצה מאסטרו עומר ולבר, אשר פועל בפסטיבל, כמלחין וכמנצח כמעט מראשית הדרך. ואחרון חביב - המלחין דובי זלצר עצמו, אשר מכבדנו בונוכחותו במופע זה. מיכאל וולפה יבואו כולם על הברכה.

**מתוך נימוקי השופטים לפรส שיר התרבות בתחום הזמר העברי 2007 למפעל חיים:**  
"דובי זלצר הוא המלחין הבולט בישראל בכטיבת מוזיקה למחזמר מתקוריים. השירים שהלחין להם הפכו זה מכבר לחלק מהקלאסיקה של התרבות והזמר הישראלי. דובי זלצר ידע לשחק את ההוויה המקומית של ארץ ישראל בלחנים מקוריים ובשירים המשורשים היטיב בנוף חיננו החל מ"הורה היאהזות" ועד ל"רמת אביב ג'", שיריו אהובים ומושרים בעברית שירה בציור, זוכים לעיבודים חדשים והם מבוצעים על ידי זמרים שעוד לא נולדו כששירים אלה הוקלטו לראשונה וכיכבו במצעד הפתzmanים. זלצר הוא מגדולי המלוודיסטים הפעילים בארץ ושיריו נושאים חותם ישראלי מובהק הקשור למקום והזמן בו הם נכתבו. ביצירתו הענפה ובפעילותו המזוהה לרבת השנים, תרם דובי זלצר להעשרה רפרטואר הזמר העברי בעשרות שירים בסגנונות רבים ומגוונים כגון רבדיה של האוכלוסייה והחברה הישראלית. זלצר תרם גם לשימוש תרבות היידיש והלדינו בזכות השירים הרבים בשפות אלה שהוא הלחין או עיבד לאורך השנים".

## על המלחין ויצירותו:

דב (דובי) זלצר נולד ביאשי, רומניה ב- 26 בינואר 1932. הוא עלה לארץ בעליית הנוער בשנת 1947 והוא ניגן בפסנתר מגיל חמש ולמד תיאוריה מוסיקלית וקומפוזיציה מגיל אcht-עשרה בבקורת, רומניה. בגיל ארבע-עשרה כבר חיבר מחזמר לילדים אשר הוציא ברציפות שנה וחצי, גם לאחר עלייתו ארצה.

באך למד במוסד החינוכי במשמר העמק, ובמחלצת הפסנתרן פרנק פלאג ז"ל קיבל מלגה להמשך לימודיו המוסיקת בكونסרבטוריון הישראלי בחיפה ובאוניברסיטת מוסיקה בתל-אביב. בין מוריו המלחינים הרברט ברין, מרדכי סתר ואבל ארליך.

דובי זלצר התגייס לצבא ולאחר הטירונות היה בין מייסדי להקת הנח"ל הראשונה. כתב עשרות שירים להקה ושימש בה כ"תזמורת" (אקורדיוניסט), מלחין, מנהל מוסיקלי ולבסוף - מפקדה של להקה. כמה משיריו מהימים ההם הם חלק בלתי נפרד מהפולקלור הישראלי החדש ביניהם ניאחז בכל משלט, יונטי בחגוגי הסלע, يا ירח, הורה היוחזות ועוד...

לאחר גמר השירות, נסע לארה"ב ולמד קומפוזיציה במכלתת "מאנס" בניו יורק. בין מוריו נמננו רוי טראוויס, פליקס זלצר ורוברט סטארר. אחר כך השלים תואר שני באוניברסיטה של מדינת ניו-יורק. בעת שהותו בארה"ב יסד את להקה של גאולה גיל אשר הופיעה ברחבי ארה"ב, קנדה ודרום אמריקה בשירים ישראליים ואשר הקליטה תקליטים רבים של אותם השירים בעיבודו וניצוחו. דובי זלצר כתב, תיזמר וניצח עבור הקלטות רבות של הזמר-שחקן תאודור ביקל. ל夸ראט סוף שהייתו בארה"ב קיבל משרת הוראה במכלתת "מאנס".

בתום לימודיו, בתחלת שנות השישים, חזר ארצה, והתחל בקריירה ענפה בכל שטח המוסיקה. כתב עשרים מחזות זמר לבמה הגדולה והছירה, לקולנוע ולטלוויזיה. בין הידועים ביותר: "עוֹז לַיְ" (התיאטרון הקאמרי), "קָזְבֵּלְן" ו"אַיִלְיָקְמִיךְ" (תיאטרון גיורא גודיק), "רוּזִיזֶרְ" (תיאטרון עונות), "המגילה" (תיאטרון במות ואח"כ פרודוקציה של ברודוויי, ניו יורק), "שִׁירֵי הַחֻמֶּשׁ" (תיאטרון עממי חדש פשנל), "לְחִיּוֹת עוֹד קִיזְ" (ברודוויי ניו יורק), "כַּשְׁלָג בַּיּוֹם קִיזְ" (פאריז, צרפת).

כתב מוסיקה לכארבעים סרטים ישראליים ובינלאומיים, ביניהם "שמונה בעקבות אחד", "מלכת הכבש", "פורטונה", "ארビנקה" (קיישן וטופול), "קָזְבֵּלְן", "מִבְצָע יָונְתָן" (של מנחם גולן), "סְלוּמוֹנִיקְוּ אַ+בַ", "אנִי סְטְמְפְנְיוֹ" (של משה מזרחי), "קָנוּילְמָל בָּתֵּל אַבִּיבְ" (מייק בורשטיין), "משה גוֹתָן הַתּוֹרָה" (סידרה בהפקת הטלוויזיה האיטלקית והבריטית בכיכובו של ברט לנקסטר), השגריר (הפקה של גולן גלובוס, בכיכובם של רוברט מיצ"ם ורוק הדסון), המאהב (של מיכל בת אדם) ועוד...

لتיאטרון כתב מוסיקה למחזות כמו "שלושה הוצמארכ" (מאט-איצ'ק מאנגר - התיאטרון הקאמרי), "סְטְמְפְנְיוֹ" (מאט שלום עליים - התיאטרון הבימה), "מעגל הגיר הקוקז" (מאט ברקט - התיאטרון הקאמרי), "הסערה" (מאט שייקספיר - התיאטרון הקאמרי), "הלילה השניים-ערער" (תיאטרון לנגר) ועוד...

כל זאת בנוסף לכמה מאות שירים לזרים, להקות צבאיות ותוכניות טלוויזיה לנוער, ביניהם: דבר אל בפרחים, נערה ושם כנרת, השר מונטיפורי, לא נפסיק לשיר, רוזה רוזה, הנני כאן ועוד רבים מלහיטו של יהורם גאון, משיריה של גאולה גיל וזמרי צמרת אחרים.

הפקת המגילה חדשה על-ידי התיאטרון האידי של תל אביב בשנת 1989 והוצגה בפסטיבל הבינלאומי של תיאטרון ומוסיקה בויבאדן שבגרמניה. הפקת שירי החומש חדשה אף היא על-ידי התיאטרון האידי של תל אביב והוצגה במסגרת פסטיבל ישראל בשנת 1990. הפקת "עוֹז לַיְ" חדשה פעמים רבות על-ידי מפיקים שונים ובשנת 2002 הועלה בהפקה מוחודשת בתיאטרון הקאמרי ומאז היא חלק מהרפרטואר הקבוע.

דובי זלצר חיבר מספר ניכר של יצירות סימפוניות. הראשונה בהם היא "הפיוט והנבואה של התנ"ך". היצירה בוצעה בשנת 1963 על-ידי תאודור ביקל כקרין והצמנתה הסימפונית הוינאית, בניצוחו של המלחין. בהזמנת התזמורת הפילהרמונית הישראלית ומאסטרו זובין מהטה חיבר זלצר את הפוואה הסימפונית "סְטְמְפְנְיוֹ" על-פי שלום עליים לקריין, כנר סולן ותזמורת סימפונית, אשר התקבלה בהצלחות הן על-ידי הקהל והן על-ידי המבקרים. היצירה נכתבה עבור שחקן "הבימה" שמוליק סגל ז"ל.

תשעה קטיעים לכינור סולו ולתזמורת סימפונית, המבוססים על נושאים יהודים, הוקלטו על ידי הכנר יצחק פרלמן והensembla הפילהרמונית הישראלית (בניצוחו של המלחין) ויצאו על גבי תקליט (ותקליטו) על ידי חברת E.M.C. במרץ 1987. הקטעים נוגנו ביצוע בכורה חגיגי לפתיחה יובל החמשים של התזמורת הפילהרמונית הישראלית בביצועו של יצחק פרלמן ובניצוחו של זובין מהטה.

לפתיחה חגיגות המאה להולדת בן גוריון חיבר דובי צלצ "奥迪ה למגילת העצמות" לתזמורת סימפונית, סולן, מקהלה וקולו המוקלט של בן גוריון. ליורית היצירה נכתב על ידי חיים חפר והוא בוצעה בכמה ערבים חגיגים, כולל ערב הפתיחה של שנתן בן גוריון. במרץ 1987 נוגנה התזמורת הפילהרמונית הישראלית תחת ניצוחו של המלחין, קונצרטט המוקדש כולם לציירתו. קונצרט דומה, המוקדש ליצירתו נוגן על ידי התזמורת הסימפונית ירושלים רשות השידור במאי 1988.

היצירה "רפסודיה חסידית" נוגנה בהופעת בכורה בלונדון ביולי 1990 על ידי סר יהודית מנוחין והתזמורת הסימפונית האנגלית (The English Symphony Orchestra) בניצוחו של המלחין. היצירה הזמנתה על ידי סר יהודית מנוחין והוקדשה לו.

בתחילת שנות התשעים עסק צלצ בחיבורה של יצירה רחבה 'ירעה', "זהאב שבאפר", פואמה רפסודית לתזמורת סימפונית, מצו סופרן סולו ומקהלה ילדים - לציון חמיש-מאות שנה לגירוש יהודים ספרד. יצירה זו הזמנתה על ידי ועדת לציון אירען היסטורי זה, שבראשה עמד הנשיא יצחק נבון. הופעת הבכורה הייתה ב- 24 בדצמבר 1992 על ידי התזמורת הסימפונית ירושלים רשות השידור, בניצוחו של המלחין, עם זמרת האלת מירה זכאי ומקהלה הילדים אנקוור.

בשנת 1995 סיים את כתיבת האופרה "אזרמלדה", המבוססת על הרומן של ויקטור הוגו "הגבן מנוטרדם" לליירית מאת הספר הצרפתי ז'אק רמפל.

בשנת 1998 חיבר את "קינה ליצחק", רקוויאם לזכרו של יצחק רבין. היצירה בוצעה בהופעת בכורה בחודש אפריל 1998 על ידי התזמורת הפילהרמונית הישראלית בניצוח מאestro זובין מהטה עם מקהלה האופרה הישראלית החדשה, מקהלה הילדים אנקוור וארבעה סולנים. היצירה בוצעה גם במסגרת פסטיבל לינקולן سنטר בניו יורק ביציע התזמורת הפילהרמונית של ניו יורק, בניצוחו של מאestro קורט מאזר עם המקהלה הcoresלית של פילדלפיה ומקהלה נעריו הרלם.

בשנת 2004 חיבר צלצ מחזיר שירים למילויים מאת המשורר היהודי הדגול אברהם סוצקי ברנקרא "בערוב ימים". מחזיר זה במקורו לסופר ולפנסנתר בוצע על ידי המזרת שרון רוסטורי בפסטיבלים בינלאומיים שונים. בשנת 2006 נכתבה הגרסה התזמורתית של המלחין ובוצעה גם כן על ידי שרון רוסטורי והensembla הפילהרמונית הישראלית בניצוחו של מאestro זובין מהטה באוקטובר 2007.

פעילותו בשטח הכתיבה, התזמור והניצוח נמשכת עד היום. יצירותיו הסימפוניות מבוצעות על ידי תזמורות שונות לעתים תכופות. מחזיר הזמר החדשניים והישנים כאחד מופקים בהפקות חזקות. סרטים להם כתבת את המוסיקה מוקרכנים בתcheinות הטלוויזיה בישראל ובעולם באופן שוטף. שירים הם חלק מן הרפרטואר הקבוע של רבים מזמרי ישראל היודיעים ביוטר ומושרים בערבי שירה הציבור, בינלאומיים שמחות ומעל גלי האינטרנט (הם הפכו כמעט לפולקלור הישראלי החדש).

#### פעילותו רבת השנים והמעש של דובי צלצ זיכתה אותו בפרסים רבים, ביניהם:

- 1965 - פרס עבור המוסיקה לשדרת "דיים" של אמצעיה חינוי ז"
- 1966 - פרס "כינור דוד" למלחין השנה
- 1967 - "עוז לי גוץ לי" - המחזמר הטוב של השנה
- 1968 - פרס "כינור דוד" למלחין השנה
- 1968 - "קזבלן" - המחזמר הטוב של השנה
- 1984 - פרס אקו"ם - פרס השופטים על מפעל חיים
- 1985 - פרס מאנגר - על תרומה לתרבות ומוסיקה יהודית
- 1987 - פרס בית שלום עליכם - על תרומתו לתרבות ולמוסיקה היהודית
- 1997 - פרס האקדמיה הישראלית לקולנוע - "اؤזקר הירושלמי" עבר מפעל חיים בכתיבת מוסיקה לשדרים
- 2000 - פרס ראש הממשלה על יצירה המנציחה את זכרו של מנהיג - "קינה ליצחק"
- 2000 - פרס קורן לרנר על מפעל חיים לתרומה לתרבות היידי
- 2001 - תעודת הוקרה של עיריית ירושלים עבור פעילות מבורכת ויצאת דופן בתחום הזמר העברי
- 2003 - פרס מגן הכנסת על מפעל חיים בשטח הזמר העברי
- 2007 - פרס שר התרבות המדע והספורט על מפעל חיים בתחום הזמר העברי.

## על היצירות והשירים שבתוכנונת:

הפוואה הסימפונית "שיר השירים" חוברה במקור לשני שחנים ותזמורת. בбиוגרפיה יונגן הפרק השלישי "הבריחה", ובכך מופנית תשומת הלב כולה למוסיקה הסימפונית המרגשת שחייב דובי זלצר בהשראת "שיר השירים". האווירה הרומנטית ונופי הארץ שבתקסט המקראי משפיעים על הצבעונות המינוחת של התזמור וההרמוני. המוסיקה מתארת את סיפור אהבתה הנואשת של השולמית המחפשת את אהובה הרועה מסתiem בפגש המיויחל ואיחוד האויבים.

"המגילה", פנטסיה לכינור ולתזמורת (1966) מבוססת על ארבעה שירים מתוך המגילה של איציק מאנגער - "האלרגיה של פסטריגט", "שיר הגוף", "עופי ציפור - כנפיים", והשיר "לחים". היצירה חוברה עבור הכנר יצחק פרלמן, התזמורת הפילהרמוני הישראלית ומנצח זובין מהטה.

הפתיחה למחצמר "קובלן" (1966) מכילה את מיטב החלנים הכלולים במחצמר עצמו, המהווה את אחד מרגשי השיא בקריירה של דובי זלצר. יופיין של המנגינות, העיבוד ההרמוני והתזמור מייצגים נאמה את כישרונו הייחודי ואת הכוח الدرמטי של כתיבתו.

մבחן מייצג של שירים משלים את התמונה המוסיקלית המרשימה של מפעל חייו של דובי זלצר. השירים שבחרכנו מייצגים תקופות וסוגנות שונות המאפיינים אותו. העיבודים הסימפוניים, אשר חוברו במיוחד עבור זה על ידי מיטב היוצרים בדרך העיר בארץ, מאיירים באור חדש את עשייתו רבת השנים.

## על האמנים המשתתפים בקונצרט:

### **עומר ולבר, מנצח:**

יליד 1981, עומר ולבר מסתמן כעת כאחד היכשרונות הצעירם המבטיחים בישראל, הן כמנצח והן כמלחין. ולבר הנה מנצח הבית של האופרה הישראלית ומנצח הבית של תזמורת סימפונית רעננה. בעונת 2008/2007 ניצח ולבר על הפקות "כחו של גורל", "טורנדוט", "מאדאם בטרפל'", ו"לה ג'יוקונדה" באופרה הישראלית. בקיץ 2007 ניצח ולבר על קונצרט הפארק של האופרה הישראלית, האופרה "שייקוי" האהבה" בביומו של עומר ניצן מול קהל של עשרה אלפיים בגני יהושע - תל אביב. בעונות 2005/2006 ו- 2006/2007 ניצח ולבר על הפקות "חליל הקסם", "נסף המסתור", "הטרובדור" ו"קרעשוטן" באופרה הישראלית החדשה בתל אביב. בפברואר 2005 שימש ולבר כעוזר מנצח בהפקת האופרה "ווצק" שהועלתה באופרה הישראלית תחת ניצוחו של המאסטרו אשר פיש, ומאז מכהן כסיסטנט של מאסטרו פיש, בארץ ובעולם.

בשנה שעברה, זכה עומר ולבר בפרס ריקardo מוטי למנצח ובסגנוןיו קיבל מענק כספי ומлага להשלמת התואר השני בبنצוח בכיתתו של פרופ' מנדי רודן באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים. הוא הופיע כמנצח עם הסינפונייטה הישראלית באר שבע, התזמורת הקאמרית הישראלית, הסימפונית ראשון לציון, הסימפונית חיפה, התזמורת הקאמרית הקיבוצית ותזמורת קאמרטה ירושלים.

חלק עיקרי מעבודתו המוסיקלית הינו בתחום קידום וביצוע של מוסיקה ישראלית. כשותף קבוע בפסטיבל "צלילים במדבר", ניצח על בכורות וביציעים של יצירות ישראליות עם מיטב התזמורות והсолנים, ביציעים שהוקלו ושורדו ברדי ובטוליזה. בשנתיים האחרונות, ניצח ולבר על קונצרטים סימפוניים בחג המוסיקה הישראלי. בקונצרט הראשון, יחד עם תזמורת סימפונית רעננה, בוצעו ארבע יצירות ישראליות, ביניהן הקונצ'רטו לכינור של בן חיים. השנה ניצח ולבר על תזמורת קאמרטה ירושלים, ובו בוצעה בין היתר יצירתו של מרק קופיטמן, "קנטוס 4" עם הסולן סשה פבלובסקי. הקונצרטים הוקלו ושורדו בקול המוסיקה.

בעונה זו, עונת תשס"ח, מונה עומר ולבר למנהל המוסיקלי של המרכז לאופרה פרינס' המוקם בימים אלו במרכזי מדל ביפו. המרכז בניהלו האמנות של הבמאי יובל זמיר ובניהלו המוסיקלי של ולבר, יعلا הפקות ישראליות חדשות לאופרות מקוריות. מרכז זה קורם בימים אלו עור וגידים ופתח את שעריו בהפקתו הראשונה בדצמבר, ויבצע את האופרה "הגלגול" מאת רון ויידברג, لأنSEMBLE נגנים וחמשה זמרים, על פי סיפורו של קפקא - הגלגול.

עומר ולבר החל את דרכו האמנויות בגל חמוץ. הוא מגן בכינור, אקורדיון ופסנתר. הוא החל את לימודיו הקומפוזיציה אצל הגב טניה טלר בגל עשר. בתקופה זו הכיר את המלחין מיכאל ולפה אשר הפר להיות מורהו המרכזית לקומפוזיציה עד לשנת 2004. בשנת 1999 סיים עומר את לימודי המוסיקה בקונסרבטוריון העירוני בbara שבע, ומאז יצירותיו מבוצעות בתזמורות ואנסמבלים בישראל וב בחו"ל ואף משודרות ברדי.

## ירון פרנסקי, כנר:

ילד ישראל. את השכלתו המוזיקלית החל אצל אביו, הכנר גרשון פרנסקי. המשיך את לימודיו אצל המורה מר ישראל עמידן ומר יair קולס, איתו המשיך את לימודיים גם באקדמיה למוזיקה בתל-אביב. לאחר שירותו הצבאי השתלם בגרמניה אצל הכנר אנדרה גרטלר. בגיל 21 זכה בתפקיד כנר ראשי בתזמורת הסימפונית של נושאיל שבארה"ב ובשנים שאחר מכן כיהן כנר ראשי גם בתזמורות הסימפוניות של צ'רלסטון ויגנסויל. בשנת 1986 חזר ארץ והתמנה על-ידי מר מני רודן לכון כנר הראשי בסינפונייטה הישראלית barriers. באר-שבע, שלוש שנים לאחר מכן התמנה לכנר הראשי ועדור מנצה של התזמורת הסימפונית ראשון-לציון (תזמורת האופרה הישראלית החדשה) ובשנת 1994 חזר לסינפונייטה הישראלית בראשות כנר הראשי ועדור מנצה.

מר פרנסקי מרבה להופיע כסולן ומנצח וכנר ראשי אורח בתזמורות בארץ ו בחו"ל. בתקופת שהותו בארץ בימד באוניברסיטאות של דרום קרוליינה, פלורידה, וטנסי. בשנים האחרונות מנגן מר פרנסקי כנר ראשי אורח בשלוש תזמורות קבוע: תזמורת הסולנים "ג'ני מנדلسון" בברלין, הסימפונית של בילבאו-ספרד, והסימפונית של ברצלונה. כמו כן הוזמן להוביל את בית האופרה "סאנ-קרלו" שבנפול, איטליה. מרבה לנגן בהרכבים קאמריים: רביעית ראשונים, רביעית ארין (שווץ). השתתף בפסטיבלים כפר בלום, בפסטיבל של זיויג-הולדשטיין בגרמניה, פסטיבל ארן שבשווץ. מרבה לנצח על הסינפונייטה הישראלית barriers. באר-שבע, ניצח על תזמורת חיל החינוך ועוד.

בשנים האחרונות הריצה במסגרות שונות ונתן כתות אמן במתא"ז, במכילת ספר, ועוד. בימים אלו מסיים את לימודי ההומוריקה בבית הספר ללימודים רפואיים של האוניברסיטה הפתוחה, למדים המשלבים טיפול מוסיקלי וליצנות רפואית.

## דודו טסה, זמר:

דודו טסה נולד בישראל בשנת 1977. הוא גיטריסט, זמר, יוצר ומפיק ישראלי. טסה נולד וגדל בשכונת התקווה בתל אביב. כבר בתורו הראשון היה פעיל במתנ"ס השכונתי. בגיל 13 יצא האלבום הראשון שלו בהפקת ישיבן צור. האלבום השני שלו נקרא "וותר ברור" וזכה לביקורות טובות לмерות שמעט ולא נ麥ר. באפריל 2003 יצא האלבום השלישי שלו, "מתוך בחירה". בשנת 2004 יצא האלבום הרביעי שלו - "בדיקה בזמן". האלבום הזה מכיל את הלהיטים "הלילה לא" (חידוש לשיר של ריטה) ו"זוז". בשנת 2006 יצא האלבום החמישי שלו, שמכיל את אחד הלהיטים הגדולים ביותר של טסה, "לולה". הוא חידש את השיר "היה לי אח" בשביל פרויקט של גלגל"צ.

עיקרי עיסוקו הוא נגינה לאומניים ידועים כמו ריטה ורמי קלינשטיין, איל גולן, אריאל זילבר, לאה שבת, אביהו מדינה ועוד רבים. בשנת 2002 הציגו להקת הבית של תוכנית האירוח, "ציפאן". דודו טסה מחבר גם מוסיקה לסרטים ישראלים.

## עופר כלף, זמר:

ילד הארץ, אשר סגנו הרב-תחומי מוביל אותו למגוון נרחב של סגנונות ומופעים. הופיע עם הרכבים וensembls שונים בניהן התזמורת "הסימפונית ירושלים רשות השידור", תזמורת "סימפונט רעננה", קבוצת "מוסיקה מובה", אנסמבל "קפריזמה" וensembls שונים ביניהם תקליט דואטים של לאה שבת ותקליט אוסף ל"קול-ישראל" וגלי צה"ל, והשתתף בתקליטים שונים ביניהם תקליט דואטים של לאה שבת ותקליט אוסף משיריה של תלמה אליגון, תקליט אוסף משיריו של דודו ברק ואלבומי לאדינו. השתתף במופעים פומביים רבים בראשת ג', גלי צה"ל ובקהל המוסיקה.

הופיע בפסטיבלים בישראל במופעים שונים בהם ערבות מחווה ל'ענק'ה רוטבליט והשתתף בפרויקט של כובי ג'אד מנוי-ירוק בראשותו של אורן קיין, איתם יצא לסיבובי הופעות בפסטיבלים שונים באירופה, ביןיהם פסטיבל צצברג - אוסטריה פסטיבל ספטמבר בטורינו-איטליה ועוד. העלה מופעים מקוריים לפסטיבל העוד ולפסטיבלי המשוררים במטולה, ובזירה הבינתחומית. עבד עם הcorrיאוגרפיה أنها סוקולוב והצתרף לזמן קצר לתיאטרון המחול "ענבל". הוא הופיע במופע "קריעת שמע" של להקת המחול "קומפני" ושר מוסיקה יהודית -ALKATRONIC שכתב המוסיקאי אריק רודר.

לעופר מספר תוכניות עם המלחין נחום (נחץ'ה) היימן, המלחין מיכאל וולפה, הזמרת לאה שבת, ד'ר דן אלמגור, המשורר זלי גורביץ', העיתונאי עופר רגב חוקר תולדות ארץ-ישראל, ואירה (בודה) בודנה'םר - ממקימי "בינה" (מרכז הלימוד והחינוך לזהות יהודית ותרבות ישראלית). יחד עם האנסמבל אותו הקים, הופיע בכל הארץ עם המופע "חליל בוואדי - פרויקט עברי".

"... לאיש זהה יש קול זהב צלול ונדייר דיקציה מושלמת, ומוזיקליות דשנה. והוא לחלווטן לא זמר של תחום שירה צר, הוא מן הסתם אחד הבוגדים שניצן לזרע עלי' זמר רב-תחומי שיזו במגון של סגנונות מוזיקליים שבאייזחו אופן טבעי משלבים בו לכל אחדות קולחת: פופ וג'ז, ערבי ועממי, רוק ושירה קלאסית." (וין פדר, NET-Y)

### **שרה קרנו, זמרת:**

ילדת הארץ, זמרת, מלחינה ומעבדת. בוגרת האקדמיה למוזיקה ולמחול בירושלים בחוג לשירה - ג'אז ובוחן לקומפוזיציה. תלמידתן של איריס פורתוגלי ומרינה לוייט, ושל המלחינים צבי אבני וולדימיר שקולניק. מלמדת פיתוח שמיעה ואת מקצועות התיאוריה המוסיקליים לבגרות בתיכון, מנחתת על מקהלה נוער ומדריכת הרכבים מוסיקליים צעירים.

שרה מתמחה במגוון סגנונות מוסיקליים, ומופיעה עם תזמורות סימפוניות והרכבים שונים, ביניהם התזמורת הסימפונית באר-שבע, תזמורתו של האקורדיוניסט אAMIL אייבנדר ועוד. ביצועיה מאופיינים באינטראפטציה רעננה לשירים מד'אנרים שונים.

בין המופיעים אותם העלתה: "קלרה וג'אק" - דוואו עם הפסנתרן אבירן בן נאים, מופע תיאטרלי מוזיקלי המשלב סטנדרטים מעולם הג'אז של שנות השלושים לצד דיאלוגים קומיים בין שתי דמויות מהתקופה ההיא. "האנסוניירים" - עם הגיטрист והמלחין חז' חאייט ומוסיקאים רבע-תחומיים המציגים תפיסת עיבוד וביצוע חדש לשאנソンים צרפתיים ולשירי עם. השתתפה בתוכניות מוסיקליות שונות ביניהן: פסטיבל "קולה של המלה", בתוכנית הטלוויזיה: "איןטראמו עם אריה ורדי" בשירי לדינו שעובדו על ידי המלחין עודד זהבי ובكونצרטים שונים במרכז למוזיקה 'טארג' עין-כרם שהושמעו בקהל המוסיקה וברשת ג'.

שיריהם של מלחינים רבים אותם שרה, שודרו לתחנות הרדיו: קול המוזיקה ו- 88 fm, ביניהם שיריהם של המלחינים: גווה שמר, אבי בר איתן, זהר שרון ועוד. בימים אלה עבדת שירה עם המלחינה והמעבדת אורית גוראל לקרأت אלבום בכורה. האלבום יכול שירים אותם כתבה ולחינה בסגנון ג'אז - רוק ישראלי.

### **זונית שקד-גולן, זמרת:**

ילדת הארץ, בוגרת תואר אומן מהاكadmיה למוסיקה ולמחול בירושלים. תלמידתה של הגב' ביבIANה גולדנטל. מופיעה כсолנית בהפקות שונות עם תזמורות בארץ, ביניהם: תזמורת הבמה-חולון, הסינפונייטה הישראלית באר-שבע, התזמורת הקאמרית הקיבוצית והتזמורת הפילהרמוני. שרה תחת שרביטם של מendi רוזן, מנחים בנבנוי'ץ, רוני פורת, טליה אילן, מיכאל וולפה, איתן גלבזון ויון גוטפריד.

לקחה חלק בסדרת קונצרטים אותם הפיק וניהל מיכאל וולפה, בפסטיבל "צללים במדבר", ביניהם ערבי משيري יילנסקי, ערבי משירי מרדכי זעירא, ערבי משירי דוד זהבי וערבי משירי אלתרמן. מופיעה בפסטיבלים כגן "פסטיבל למוזיקה וקובאלט" באבו גוש, "פסטיבל אישא" בחולון ועוד פסטיבלים אחרים בארץ ובעולם. שרה בكونצרטים המופקים על ידי ד'ר גילה פלאם בבית הספרים בירושלים. השתתפה בין השאר בהפקות שונות של האופרה הישראלית, תחת שרביטם של גדולי המנצחים: דניאל אורן, לורין מאזל, ואלי גרגיב, צובי מהטה, ועוד.

סולנית של אנסמבל "אבסינט": רביית נשים (קונטראס - אורה בועזון, קלרינט - טליה אילן, פסנתר - מיכל סולומון), המופיעה בתוכניתן האחרון "קול אישה אהבת" ברחבי הארץ.

זונית שקד גולן מתמחה בשירה עממית בהגשה אומנותית, ומופיעה בארץ וב בחו"ל בתוכניות שונות המשלבות שירים ישראליים בעיבוד קלאס'י ואריות מתוך אופרות ושירים עממיים. בעונה הקרובה תופיע ברחבי הארץ בערב משירי שושנה דמארי, בהנחיית ד'ר דן אלמגור, ובמספר קונצרטים של המיסה קריולה, לפי ביצוע של מרסdem סוסה, בגרסה לזרמת אלט סולנית בኒזומה של פניה ענבר.

## **גָּלֶ תְּמִירֶ זָמָרֶ:**

ילד קיבוץ ניר-דוד (תל עמל), יוצר מקורי ומצבע בתחוםים מוסיקליים נרחבים. הקשרתו המקצועית בתחום המוסיקה הקלאסית, הקלה/עכשווית והג'אז אצל המורות גילה אברהムון, אgenes מסני, ורד דקל וכוכם הוא מס'ם את לימודי התואר הראשון בהדרכתה של הגב' רובין ויזל-קפסוטו באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים, במחלקה הרב-תחומית.

מאחוריו רקע עתיק של הופעות בהרכבים עכשוויים שונים וכן באנסמבלים קלסיים יותר. נמנה על זמרי מקהלה א-קפלת ירושלים ומופיע עימם בקונצרטים שונים ובמסגרת פסטיבל אבו-גוש מזה שנתיים. מופיע עם התזמורת "סינפונייטה באר-שבע" בתכנית "שירים עם התזמורת" זו השנה השלישי. זכה במקומות השונים הוגש אינטראפטציה לזרמים באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים. מדריך לפיתוח קול והגשת במוגרות פרטיות, בבתי-ספר ולאחרונה אף באקדמיה למוסיקה בירושלים.

## **אלָהּ תְּדִמּוֹרֶ זָמָרֶתֶ:**

יליד הארץ, זמרת וחקנית. גילה והתחנכה בהרצליה, בית מוסיקלי, וספה בילדותה את התרבות המוסיקלית של מחוז הצמר. אלה, תלמידתה של הגב' חנה הכהן, למדה שירה קלאסית, וג'אז והוא בוגרת להקה צבאית (חיל חינוך). היא השתתפה בפסטיבל בערך 2000 בתפקיד "האורקל" במחוזם "אדיפו" - משפט האלים" של עמית צח וצד' צרפת. השתתפה במופע ה"סינפונייטה" של עמית צח, וכן במחוזם המצליח "צלילי המוסיקה" (2004).

אללה הייתה זמרת קבועה בתוכנית "שירים שנשאים" עם דורין בן ברוך הראשון, השתתפה בפסטיבלים בכל הארץ ("פסטיבל מספרי סיפורים", "פסטיבל הסרטים בחיפה", "פסטיבל ג'אז ת'א 2007" וכן בערב הצמר של בועז פיפור - שירי התנ"ר, יהורם טהרלב ועוד).

אללה תדמור משלימה ביום אחד את לימודי התואר הראשון באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים ובבית ספר רימון במחלקה הרב-תחומית. אלה היא הזמרת בהרכב הג'אז המצליח "Roll'n'Jazz", אותו יסדה. היא זכתה במקומות ראשון ושני בתחרויות הગשת שיר באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים והשתתפה בשלושה קונצרטים בסדרה של הסינפונייטה באר-שבע והאקדמיה. אלה עובדת ביום אלה על תקליט סולו ראשון. אלה היא גם קרינית מקצועית וمدבבת סדרות.

## **רשימת המעבדים:**

### **אבי בר-איתן:**

נולד בירושלים בשנת 1968, מלחין, מעבד ומנצח. בוגר האקדמיה למוסיקה ולמחול והאוניברסיטה העברית בירושלים לתארים M.A. Mus ותואר אמן. ותלמיד מחקר לדוקטורט בהדרכתו של פרופ' יהואש הירשברג באוניברסיטה העברית. למד פסנתר אצל הגב' ברכה אורנן, קומפוזיציה אצל פרופ' מרק קופיטמן וניצוח אצל מר אהרון חרל"פ.

מלחין מוסיקה להצגות, סרטים, מוסיקה קאמרית ותזמורתית; משתתף בהרכבים מוסיקליים שונים ומשתף פעולה עם אומנים רבים, מומחה למוסיקה במחשבים, מרצה באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים משנת 1996 ופעיל ביצירה הישראלית העכשווית.

ಚירותיו בוצעו על-ידי הרכבים קאמריים ותזמורתיים ביניהם: חמישית " מגון ", אנסמבל " קפריזמה ", הסימפונייטה באר-שבע" ואחרים. הלחין למעלה מעשר הצגות, את המחזמר "קילות", סרטים דוקומנטריים, תוכניות, מוסיקה למחול, ומוסיקהALKטרונית. הפיק ועיבד מוסיקלית למעלה מעשרה תקליטורים וכותב عشرות שירים ועיבודים לזרמים שונים ולתוכנית הלימודים "תלעם" הפעלת למעלה מ- 350 בתי ספר בארה"ב ובקנדה.

בר-איתן ניצח והנחה תוכניות לנער עם "הסימפונייטה רעננה" וניצח על מקהלות שונות והרכבים קאמריים. משתתף כזמר בהרכבים שונים, ומנגן בפסנתר, קלידים וקורדים כאומן מופיע ו圆满完成.

## דעתן ברואדה:

נולד בערד בשנת 1974. בוגר קונסרבטוריון ערד בפסנתר קלאסי, ג'אז, אלטאור וקומפוזיציה. בוגר בית-הספר "רימון" במגמת "עיבוד והלחנה". מלחין, פסנתרן, מורה לפסנתר ולמוסיקה, מדריך חוגים מוזיקליים, מנתח על מספר של מקהילות ופעיל במסגרת לימודיות רבות, בהן הוא עוסק בחינוכם המוזיקלי של ילדים, בני נוער ומבוגרים רבים. דעתן החל בלימודי התואר השני בקומפוזיציה באקדמיה למוזיקה ולמחול בירושלים.

בעבר ובהווה, הלחין תכנים לערבי שירה, הצגות תיאטרון רבות, סרטים, מחזות זמר ואופרת רוק ובנוסף, פעמים רבות שיתף פעולה עם "הסינפונייטה הישראלית" - באר שבע" וכתב עיבודים רבים לערבים מוזיקליים שונים.

## אשר גולדשטיין:

מלחין ומעבד, נולד בשנת 1978 בבודפשט, הונגריה. בשנת 2006 השלים את לימודי התואר השני באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים. פעילותו היוצרת מגוונת מאוד בהרכבים ובסגנונות. לצד שורה ארוכה של יצירות בסגנון האמנוטי העכשווי, אשר מחבר מוסיקה לתיאטרון, לקולנוע וכותב עיבודים לשירים.

## אורית גוראל:

מלחינה ומעבדת, ילידת רמת גן, 1983. החלה לימודי פסנתר בגיל ארבע אצל הגב' טל שוורץ. מלחינה ומעבדת מגיל ארבע עשרה. בוגרת מגמת המוסיקה של תיכון "בליר" ברמת גן בהצטיינות בהדרכת הגב' אורלי אסידי-ברגמן. תלמידתם של מר רפי קדישזון, פרופ' עודד זהבי ומר מנחם ויזנברג. כיום משלימה את לימודי תואר הראשון באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים, עם פרופ' מנחם צור. יצירותיה ועיבודיה בוצעו על ידי מיטב התזמורות בארץ, ביניהן התזמורת הקאמרית הישראלית רמת גן בניצוחו של אביב רון והסינפונייטה באר שבע. מחזור השירים "ניגונים" בעיבודה בוצע על-ידי התזמורת הקאמרית הישראלית והמקהלה הקאמרית תל אביב בניצוחו של מיכאל שני. מונתה למלחינת הבית של תזמורת סימפוני רעננה לעונת 2007-2006.

עובדותיה כוללות מוסיקה קאמרית, תזמורתית, וקאלאית ותיאטרלית. מחזור השירים הקאמריו "ימ" פרי עטה לסופר, כינור, פסנתר וABB זכה בציון לשבח בתחרות הקומפוזיציה ע"ש חנה ידור אבני. זוכת מלגת קרן התרבות אמריקאית-ישראל בקומפוזיציה בשנים 2005-2007.

## תומר חזן:

פסנתרן מלחין ומעבד, ליד 1983. תלמיד תואר ראשון בקומפוזיציה באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים. למד קומפוזיציה עם המלחינים עודד זהבי, צבי אבני וסלבה גנלי. שירת כמוסיקאי מצטיין בצבא. עיבד וניצח על התזמורת הקאמרית של חיל חינוך. חיבר בעבר תזמורות זו את יצירותיו הסימפונית הראשונה, "מרכבה", שbowcase בקונצרט בקהל המוסיקה. מנהל מוסיקלי ובודחן להקות הצבאיות, מנהל מוסיקלי של מחזות זמר ומופעים ("فال ג'ואי" - בית צבי, "הפרוטה והירח" - בועז פיפור, "חזור Shir עבר" - דודו אלהרר, "אין עליך אהות" - עם רוביק רוזנטל ודורי בן זאב וכו'). מפיק מוסיקלי ומעבד של מספר תקליטים, ביניהם - "במקומי" / שי גבשו, "ליווית אוטי ארכיז" / יהורם גאון (עם משה סgal). מפיק מוסיקלי של הזרמת ליאל קולט אליה מופיע ברחבי העולם. עיבד שירים עבריים, וניצח על תזמורת קאמרית במופע ההתרמה השנתי של הקומיקאי ג'רי לאיס בשידור חי בטלוויזיה האמריקאית, בה הופעה.

פסנתרן ומלווה של הזרמת ריטה ואומנים מוביילים נוספים. השתתף בפסטיבלים רבים - "ג'אז בים האדום" עם דורן בן-זאב, "4 ימים באירלנד" עם להקת קטיפה שחורה, "פסטיבל הפסנתר" - עם שי גבשו ועוד.

## עמית ווער:

מלחין, מעבד ופסנתרן. בעל תואר שני בקומפוזיציה מהאקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים, שם הוא מלמד משנת 2005 במקצועות התיאוריה והشمיעה, במקביל ללימודיו דוקטורט באוניברסיטת בר-אילן. בשנים - 2001- 2007 זכה ברציפות במלגות קרן התרבות אמריקה-ישראל לקומפוזיציה, לצד מלגות ופרסים אחרים.

יצירותיו מגוונות בסוגיות רבות, ביניהן "חג המוסיקת הישראלית" האחרון, שם הופיע כсолן עם תזמורת קאמרטה ירושלים בקונצרטו לפסנתר ותזמורת שכותב כהזמנה לאירוע זה, ב"תחרויות האביב" במוזיאון ת"א, הסדרה "ערים במרכז" במרכז למוסיקה בירושלים, מושב חבר הנאמנים השנתי של האקדמיה, אוניברסיטת חיפה, תיאטרון חיפה, ירושלים, ועוד.

יצירותיו ועיבודיו בוצעו גם על ידי תזמורת "הסינפונייטה באר-שבע", אנסמבל "פריזמה", רביעית "אריאל", ועוד זמרים, נגנים ומנצחים רבים. כפסנתרן השתף מספר פעמים בפסטיבל "צללים במדבר", בפסטיבל אבו גוש, במוזיאון ת"א, באולמות הנרי ורבקה קרואן, באולם טרג, וכנגן אורח בקונצרטים רבים של "הסינפונייטה באר שבע" ושל תזמורת האקדמיה למוסיקה בירושלים. הוקלט מספר פעמים ל"קול המוסיקה", כפסנתרן וכמלחין, והשתתף לאחרונה בהקלחת שיר של משה וילנסקי לחברת NMC.

## zion kozakro (קווז'ו):

ולד ב- 1977 בבאר-שבע. מלחין, מעבד, מפיק מוסיקלי ופסנתרן. בשנים 1995-1998 שירת כמעבד, מנצה ומפקד תזמורת חיל-אוויר, אחר-כך למד באופן רפואי אצל מר נחום פרפקוביץ', מר רפי קדיישון ומר ירון גוטפריד.

זיו בוגר בית הספר "רימן" לג'אז ולמוסיקה בת זמננו ובעל תואר ראשון בקומפוזיציה מהאקדמיה למוסיקה ולמלחין בירושלים בכיתת המלחין פרופ' חיים פרמוני. בימים אלו למד לימודי התואר השני באקדמיה להנחייתם של המלחין פרופ' צבי אבני ושל המנצח מר יגאל צירלין.

משנת 1995 ועד היום זיו קווז'קו זכה מרבה לנגן, להפיק מוסיקלית, להלחין ולעבד בהפקות הבמה והאלבומים של מיטב האמנים בארץ, ביניהם הזמרים דודו טסה, רמי קלינשטיין, ריטה, לירז צ'רסי, יהודה פוליקר, דייד ברוזה, יזהר אשdotot, הראל סקעת ורקי גל. כמו כן, השתתף זיו כפסנתרן ומעבד מוסיקלי בהפקות טלוויזיה רבות ביניהן - פסטיבל השירים של ישראל בגלגולו החדש. הוא כותב למיטב הרכבים הקאמריים והensemblists בארץ. עיבודיו בוצעו על-ידי הסימפונייטה באר-שבע, סימפונט רעננה ותזמורת הג'אז של ת"א. לאחרונה בוצעה בהצלחה יצירתו "Elvish Moods" על-ידי אנסמבל "מייטר".

זיו קווז'קו הוא זוכה במלגת אקו"ם עבור הצעינות בתחום העיבוד וההלחנה לשנת 2002 ובפרס "גפן השנה" של "תמוד" - טקס פרס תעשיית המוסיקה לשנת 2000.

## רון קין:

מלחין, מעבד ומנצחים. בוגר האקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים. תלמידם של מר מיכאל קלינגהופר בקונטרבס ופרופ' מרק קופיטמן בקומפוזיציה. כיום עוסק במסיקה פופולרית לגונינה השונות, כמעבד, מפיק מוסיקלי, ומדרך של הרכבי נוער ומוסיקאים צעירים. רון קין הוא זוכה מלגות קרן התרבות אמריקה-ישראל בקומפוזיציה.

## עומר ריז'י:

פסנתרן ומעבד. גדל והתהנך בבאר-שבע, ולמד מוסיקה מכיתה א'. בתיכון למד עומר בكونסרבטוריון בבאר-שבע פסנתר קלאסי אצל הגב' פניה אייזנברג ולימודי ג'אז אצל מר לאוניד פטשנקה. עומר ניגן ומנגן בהרכבים שונים ומגוונים, מג'אז מודרני לרוק מתќדם, ולקח חלק בעיבודים ובכטיבה. עומר משלים את לימודי התואר הראשון באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים ובב'ס רימן. בין מורי נמנים הפסנתרנים נחום פרפקוביץ', זכרייה פלאוין והמלחין והפסנתרן סלבה גנלי.

עומר משתמש כפסנתרן ומעבד בהרכב הג'אז המצליח "Roll'n'Jazz", שהוא נימנה בין מייסדיו. עומר מגן וכותב גם בהרכבים נוספים כמו ה"אגה בוגה טריין", ה"פי פרג'קט", ובלהקה של רוי יאנג בהופעות בארץ וב בחו"ל.

בעונת תשס"ז חיבר עומר ריז'י עיבודים בעבר שלושה קונצרטים של הסינפונייטה בבאר-שבע.

## ואב שמח:

מלחין ופסנתרן, לומד קומפוזיציה באקדמיה למוסיקה ומחול בירושלים. התחיל את לימודי הקומפוזיציה אצל המלחין והפסנתרן ד"ר אלמר פאל, וכיום תלמידו של מר סלבה גנליין. בין מוריו לפסנתר: פרופ' ואדים מנומטירסקי, פרופ' אלמירה נזרובה, ומר איתי רוזנបאום. מלחין מוסיקהALKTRONIK, מוסיקה להציגות, מחול וסרטים.

## הסינפונייטה הישראלית בארץ-שבע:

הסינפונייטה הישראלית בארץ-שבע מצינית 35 שנים להיווסדה. במשך כל השנים האלה, התזמורה משרותה בהתמדה ובנאמנות את קהילת אהובי המוסיקה בארץ-שבע והנגב. לצד הופעותיה על כל בימת הקונצרטים בארץ, פרצה התזמורה את גבולות סביבתה והפכה לאגף אמנויות בעל מוניטין בארץ ו בחו"ל.

בחודש Mai 2005 התמנה מאסטרו דורון סלומון לפקיד מנהל המוסיקלי והמנצח הראשי של הסינפונייטה, דורון סלומון מציג שורת הישגים מרשימה בקריירת הניצוח שלו בארץ ובאירופה. בין השנים 1984-2005 הוא ניהל את התזמורות הבאות: הסימפונייטה גולבורג בשבדיה, התזמורת האמרית הקיבוצית, הפילהרמוני של מקדוניה, הפילהרמוני של פוגטלנד בגרמניה וכן קונסורט "מוסיקה נובה". זכה בפרס נצוח חשובים בארץ וביצרפת, הקليل עם טובי האמנים בעולם וניצח על תזמורות חשובות ביותר בכל רחבי אירופה.

מקום מושבה בארץ-שבע, התזמורה בונה ומרחיבה את התשתית התרבותית-אמניתית באזורה, בהגעה לפתח ביתם של כל תושבי הנגב. סדרות הקונצרטים שלה מתקיימות בארץ-שבע ובכל רחבי הארץ.

בין הישגים החשובים לקידום התרבות וקליטת עליה, זכייתה ב-1995 בפרס ראשון של המועצה לתרבות ואמנות על ביצוע תזמורת מצטיין של מוסיקה ישראלית וכן זכייתה ב-1998 בפרס הצילינדר של "אמנות לעם" על הפעלת המוסיקה בישובי הפריפריה וביצוע קונצרטים אינטימיים תוך התגברות על קשיים ומכשולים.

הסינפונייטה רואה כיודים חשובים את החינוך המוסיקלי של הדור הנוכחי ומקיימת סדרות קונצרטים מיוחדים, החל מהגיל הרך דרך ספרי היסוד והතיכונים ועד לסטודנטים באוניברסיטה בגין-גוריון. קידום הייצירה המקורית והיוצרים הישראלים, פרוייקטים של זמר עברית בשיתוף תלמידי האקדמיה למוסיקה בירושלים.

היום, הסינפונייטה הישראלית בארץ-שבע נחשבת לסמל ודוגמה לרוח החילוצית הרב-גונית של ישראל. נגינה, יяд' הארץ, עולים חדשים וותיקים, חבירו ייחדי יצרו תזמורות מקצועית ומלוטשת, אשר מהימנותה הטכנית ושילובה עם חדותה הייצירה מעניקה למאזינה חוויה יהודית.

## נגני תזמורת הסינפונייטה הישראלית בארץ-ישראל:

### מנగל מוסיקלי ומנצח ראשי

דורון סלומון

### מנכ"ל

עופר סלע

#### אבוב - ג'רן אנגלית

יאאל ליפשיץ  
שרה בן-יהושע

#### כינור ראשון

ירון פרנסקי, כנר ראשי  
ميرון שורץ, משנה לנגן ראשי  
לב אוצ'יטל  
ולדימיר בוגדנובסקי  
שמעאל דרגצקי  
מרם בן-עמי  
אלינה פרטנוב

#### ג'רנייט

מירה מאירובייז  
אלחנן שמרלביז'

#### בסיון

אללה להב נדב  
עינבר עין

#### כינור שני

מרם ארוחנגרודסקי  
אלכסנדר גולדבאות  
מרינה גולדפלד  
שרה ברבקוב  
אננה דשבסקי

#### ג'רן יער

רומן קוט  
מירב גולדמן

#### violon

מריאן שוורצברט  
דוד גחוקידזה  
אלכסנדר בורלקוב

#### חצוצרה

משה בונדרבסקי

טל בר-ניב

#### צ'לו

סophיה פאלקובייז  
משה מילנר  
אדוארד קפלנסקי

#### טרומבון

נید קריסנר

#### קונטרבס

דוד חנני  
ולדימיר ריפקין

#### כלי הקשה

ג'פרי קובלסקי  
דניאל פרנסקי

#### חליל - פיקולו

אטי רופא  
יבגני גורצלאז'יק

#### טימפани

לאוניד ראשקו

#### פסנתר

דן זוויל

נופר צרסקי